



# الكارثة ليست عذراً للعنف العائلي

يمكنكم المساعدة في 4 خطوات فقط:

1. السؤال: "هل أنت بأمان في المنزل؟"

2. التسميه: "ما وصفته لي للتو هو عنف وجريمة."

3. الرد: قوموا بإعطاء تفاصيل الاتصال بخدمة العنف المنزلي (Domestic Violence Service) المحلية و CASA والشرطة.

4. المتابعة: "آخر مرة تحدثت فيها عن سلامتك. أود أن أعرف كيف حالك الآن."

[www.genderanddisaster.com.au](http://www.genderanddisaster.com.au)

(Adapted from 'Raped by a Partner')

'She dances on the wind' by Ona Henderson (03) 9712 0393



## Gender & Disaster Pod

An initiative of WHGNE, WHIN & MUDRI

**24/7 Safe Steps** \* – 9322 3555 أو 1800 015 188. الدعم أو المعلومات  
أو الإحالة إلى سكن آمن. [www.safesteps.org.au](http://www.safesteps.org.au)

**24/7 CASA** – 1800 806 292 مراكز مناهضة الاعتداء الجنسي  
[www.casa.org.au](http://www.casa.org.au) (Centres Against Sexual Assault)

الشرطة والإسعاف \* – 000

**24/7 1800RESPECT** \* – 1800 737 732 الدعم بشأن الاعتداء الجنسي  
والعنف العائلي وسوء المعاملة - [www.1800respect.org.au/inclusive-practice/violence-in-times-of-disaster](http://www.1800respect.org.au/inclusive-practice/violence-in-times-of-disaster)

**24/7 Yarning Safe'n'Strong** – 1800 959 563  
for Aboriginal and Torres Strait Islander people and families  
who need to have a yarn with someone about their wellbeing

**24/7 Kids Helpline** \* – خط مساعدة الأطفال

1800 55 1800، خدمة استشارية عبر الهاتف والإنترنت للأشخاص الذين تتراوح  
أعمارهم بين 5 و 25 عاماً. [www.kidshelpline.com.au](http://www.kidshelpline.com.au)

**24/7 Men's Helpline** \* – خط مساعدة الرجال

1300 78 99 78، خدمة استشارية عبر الهاتف والإنترنت للرجال.

**QLife** – 1800 184 527 دعم الأقران المجهول لـLGBTIQ+ والإحالة، من  
الساعة 3 مساءً - منتصف الليل كل يوم. [www.qlife.org.au](http://www.qlife.org.au)

**24/7 Men's Referral Service** \* – خدمة الإحالة للرجال

دعم الرجال الذين يستخدمون العنف وسوء المعاملة. 1300 766 491  
(رقم مجاني). [www.ntv.org.au](http://www.ntv.org.au)

\* يتوفر المترجمون